

18 May, 2017

International Day, June 13th – Sports as a Pathway to Cultural Understanding

Dear parents and friends of UISZ,

All parents and members of the community are cordially invited to the yearly celebration of our school's diversity at International Day on **Tuesday, June the 13th** at the beautiful UISZ campus. The theme for this year's event is: ***'Sports as a Pathway to Cultural Understanding'***.

The students of UISZ are planning an opening ceremony, culture booths and interactive activities for children. There will also be entertainment and food from around the world. Proceeds from the event will go towards buying sports equipment for less privileged local schools in China.

Schedule of Events:

Time	Event	Location
8:30 – 9:30	Booth preparation time	Gym
9:30 – 10:15	Opening ceremony	Gym
10:15 – 12:30	Country booths Performances	Gym
12:15 – 13:30	Lunch	Restaurant on the lake
13:30 – 15:00	Basketball Tournament Pool Party	Gym Swimming pool
15: 35	Buses depart	Parking lot

We look forward to seeing you at this year's International Day!

Kind Regards,
The International Day Planning Team

国际日, 6月13日- 运动是文化交流和理解的有效途径

尊敬的增城誉德莱国际学校的家长朋友们,

我们诚挚地邀请所有增城誉德莱国际学校的家长朋友们在6月13日周二来临我们美丽的校园参加年度庆典国际日的活动。

今年我们学校国际日活动的主题为: “**运动是文化交流和理解的有效途径**”。

增城誉德莱国际学校的学生们将会自主地筹划这次活动的开幕典礼, 文化摊位以及与低年级孩子的互动活动。我校还将会为您准备来自世界各地的美食。

本次活动举办所得的所有收益将会用于捐赠给当地学校的学生购买体育用品之用。
活动的行程安排:

时间	活动	地点
8:30 – 9:30	摊位准备时间	体育馆
9:30 – 10:15	开幕典礼	体育馆
10:15 – 12:30	国家摊位自由活动 欣赏表演	体育馆
12:15 – 13:30	午餐	湖边餐厅
13:30 – 15:00	篮球锦标赛 泳池派对	体育馆 游泳池
15: 35	巴士离校	停车场

我们期待今年的国际日与您见面!

您真诚的,

国际日筹备小组
2017年5月18日

국제의 날, 6월 13일- 문화 이해의 통로로서의 스포츠

존경하는 학부모 및 UISZ의 친구분들께,

모든 학부모님과 저희 공동체 일원들을 6월 13일 화요일에 아름다운 UISZ 교정에서 열리는 저희 연례 행사이자 저희 학교의 다양성을 기념하는 국제의 날 행사에 초대합니다.

올해 행사의 주제는 '문화 이해의 통로로서의 스포츠'입니다.

UISZ 학생들은 개회식과 각 문화별 부스 및 아이들을 위한 상호 활동 프로그램을 기획하고 있습니다. 전세계에서 각 나라를 대표하는 음식과 놀이도 준비할 것입니다.

이 행사에서 발생하는 수익은 중국 오지 학교의 운동 기구 구매에 쓰일 것입니다.

행사 일정:

시간	행사 내용	위치
8:30 - 9:30	부스 준비 시간	학교 운동장
9:30 - 10:15	개회식	학교 운동장
10:15 - 12:30	각 나라별 부스 활동 및 공연	학교 운동장
12:15 - 13:30	점심	호숫가 식당
13:30 - 15:00	농구 토너먼트 경기 수영장 파티	학교 운동장 수영장
15:35	귀가 버스 출발	주차장

올해 국제의 날 행사에서 뵙기를 고대합니다!
감사합니다.

국제의 날 행사 기획팀

国际日当天的交通安排 국제의 날 차량 지원

Tuesday, 13th June, 2017

2017 年 6 月 13 日 周二 2017 年 6 月 13 日 (화요일)

Please return this form to Ms Vicky Yang or through your child by June 2nd.

请您将以下表格在 6 月 2 日之前交给 Vicky Yang 老师

아래 표를 작성하여 6 월 2 일 전까지 Vicky Yang 선생님께 보내주세요.

Parent's name 家长姓名 학부모 성함 _____

Student's name 学生姓名 학생 이름 _____ Year 年级 학년 _____

Parent's Contact phone #家长联系电话: 학부모 연락처 _____

TRANSPORTATION ARRANGEMENTS 交通安排 차량 배치

I will be using my own transport. 我将乘坐私家车. 자가용을 타고 오겠습니다.

I will be using school transportation 我将乘坐校巴. 학교 버스를 이용하겠습니다.

Number of people 人数 인원 수

School bus pick up points 校巴接送点 : 학교 버스 탑승 위치

8:30 Dongguan 东莞 - Moonbay Garden 金月湾 금월만

7:30 Guangzhou 广州 - Citi Plaza 中信广场 중신 광장

8:45 Zengcheng 增城 - Phoenix City McDonald's 凤凰城麦当劳 봉황성 맥도널드 앞